

154/2023



Dodatok č. 9 k poistnej zmluve č. 800 401 8312

Poistovateľ	ČSOB Poistovňa, a.s. Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK7020000218 Zapísaná v OR SR Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vl. č. 444/B Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava Infolinka: 0850 111 303 zastúpený: Ing. Hana Krajancová, vzťahový manažér - SME, Divízia externej distribúcie poisťovne Mgr. Lenka Mésárová, vzťahový manažér - SME, Divízia externej distribúcie poisťovne
Poistník	Obec Trenčianska Teplá M. R. Štefánika 376/30, 914 01 Trenčianska Teplá, Slovenská republika IČO: 00 312 045 Zapísaná v Registri organizácií vedenom Štatistickým úradom Slovenskej republiky Číslo účtu: Tel.: 032/ 6591 311 zastúpený: Ing. Milan Berec, starosta obce
Poistený	zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. **Občianskeho zákonníka** (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve
(ďalej len “dodatok”), ktorý spolu s **poistnou zmluvou č. 800 401 8312** tvorí neoddeliteľný celok.

Časť I ÚVODNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Účinnosť zmluvy	od 16.07.2021 00:00 h. na dobu neurčitú.
Článok 2 Účinnosť dodatku	od 28.11.2023 00:00 h.
Článok 3 Správca zmluvy	Ing. Hana Krajancová tel. č. 0902 980 121, e-mail: hakrajancova@csob.sk
Článok 4 Finančný sprostredkovateľ	S.A.R., s.r.o. tel. č. 0915 346 990, e-mail: asistent@sarpoistenie.sk

Článok 5**Predmet dodatku**

Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa:

- a) zaraďuje do poistenia „Rekonštrukcia verejného osvetlenia v Obci Trenčianska Teplá“,
- b) na základe písm. a):
 - dopĺňa predmet poistenia p. č. 7 v Časti II, Druh poistenia 1, čl. 2,
 - mení čl. 3 v Časti II, Druh poistenia 1,
 - dopĺňa predmet poistenia p. č. 3 v Časti II, Druh poistenia 2, čl. 2,
 - mení čl. 3 v Časti II, Druh poistenia 2,
 - dopĺňa predmet poistenia p. č. 2 v Časti II, Druh poistenia 4, čl. 2,
 - mení čl. 3 v Časti II, Druh poistenia 4,
- c) mení Časť III - POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO.

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Znenie poistnej zmluvy č. 800 401 8312 v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne:

Časť II**OBSAH ZMLUVY****Druh poistenia 1****Poistenie majetku – Živelné poistenie****Článok 1****Poistné podmienky**

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2019 (ďalej len „VPP PMA 2019“),
- Osobitné poistné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2019 (ďalej len „OPP ZVL 2019“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2019 (ďalej len „ZD MO 2019“),
- Zmluvné dojednania pre asistenčné služby pre podnikateľov a právnické osoby ZD AS – P 2019 (ďalej len „ZD AS – P 2019“).

Článok 2**Predmet poistenia, poistná suma**

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória D, špecifikovaných v prílohe č. 1	572 500,00	s	nová hodnota
2	výber vlastných budov, špecifikovaných v prílohe č. 1	3 810 000,00	s	nová hodnota
3	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória A, špecifikovaných v prílohe č. 1	456 817,29	s	nová hodnota
4	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória B, špecifikovaných v prílohe č. 1	195 000,00	s	nová hodnota
5	výber vlastných mostov - špecifikovaných v prílohe č. 1	108 000,00	s	nová hodnota
6	súbor vlastných výrobných a prevádzkových zariadení	43 694,00	s	nová hodnota
7	Rekonštrukcia verejného osvetlenia v Obci Trenčianska Teplá (číslo projektu: IROP-CLLD-X375-512-005-002)	19 339,96	s	nová hodnota
Poistná suma spolu:		5 205 351,25		

* p. č. = poradové číslo

Článok 3**Miesto poistenia**

Intravilán obce Trenčianska Teplá podľa prílohy č. 1 (vr. predmetu poistenia p. č. 7)

Článok 4**Poistené riziká**

Živelné poistenie (v zmysle čl. 2 OPP ZVL 2019).

Článok 5**Spoluúčasť**

FLEXA:	100,00 Eur
Záplava a povodeň:	10 %, min. 1 000,00 Eur
Zemetrasenie:	100,00 Eur
Rozšírený rozsah poistenia:	100,00 Eur

Článok 6
Limity poistného plnenia

1. Pre poistné riziko víchrica podľa čl. 2 ods. 5 písm. a) OPP ZVL 2019 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
2. Pre poistné riziko povodeň a záplava podľa čl. 2 ods. 3 OPP ZVL 2019 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 % z *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
3. Pre poistné riziká podľa OPP ZVL 2019 čl. 2 ods. 4. a ods. 5. písm. b) – k) sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur.
4. Odchylné od ZD MO 2019, Čl. 5, ods. 6. sa pre náhrobné kamene/pomníky v zmysle ZD MO 2019, čl. 2, ods. 4. dojednáva limit plnenia vo výške 1 000,00 Eur na jednu poistnú udalosť a 5 000,00 Eur na všetky poistné udalosti vzniknuté počas poistného obdobia.

Článok 7
Osobitné dojednania

Odchylné od ZD MO 2019, Čl. 7, ods. 10., písm. e) sa poistenie vzťahuje aj na most špecifikovaný v tejto zmluve.

Druh poistenia 2
Poistenie majetku – Poistenie pre prípad odcudzenia

Článok 1
Poistné podmienky

- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2019 (ďalej len „VPP PMA 2019“)
 - Osobitné poistné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2019 (ďalej len „OPP ODV 2019“)
 - Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB 2019 (ďalej len „ZD ZAB 2019“),
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2019 (ďalej len „ZD MO 2019“).

Článok 2
Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	stavebné súčasti vlastných budov a vedľajších stavieb	13 000,00	s	prvé riziko
2	súbor vlastných výrobných a prevádzkových zariadení	43 694,00	s	nová hodnota
3	Rekonštrukcia verejného osvetlenia v Obci Trenčianska Teplá (číslo projektu: IROP-CLLD-X375-512-005-002)	19 339,96	s	nová hodnota
Poistná suma spolu:		76 033,96		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

Intravilán obce Trenčianska Teplá podľa prílohy č. 1 (vr. predmetu poistenia p. č. 3)

Článok 4
Poistené riziká

Krádež vlámaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle čl. 2 ods. 1. a 2. OPP ODV 2019).

Článok 5
Spoluúčasť

50,00 Eur

Článok 6
Limity poistného plnenia

Odchylné od ZD MO 2019, Čl. 5, ods. 1., písm. d) sa pre škody spôsobené akýmkoľvek znečistením, zafarbením povrchu vecí (sprejerstvom) dojednáva sublimit poistného plnenia vo výške poistnej sumy pre riziko "Odcudzenie", maximálne však 10 000,00 Eur.

Druh poistenia 3
Poistenie majetku – Poistenie skla

- Článok 1**
Poistné podmienky
- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2019 (ďalej len „VPP PMA 2019“),
 - Osobitné poistné podmienky pre poistenie skla OPP SKL 2019 (ďalej len „OPP SKL 2019“),
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2019 (ďalej len „ZD MO 2019“).

Článok 2
Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	súbor vsadených a osadených skiel vlastných budov a vedľajších stavieb	12 000,00	s	prvé riziko
Poistná suma spolu:		12 000,00		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

Intravilán obce Trenčianska Teplá podľa prílohy č. 1

Článok 4
Spoluúčasť

50,00 Eur

Druh poistenia 4
Poistenie strojných a elektronických zariadení

- Článok 1**
Poistné podmienky
- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie strojov a elektronických zariadení VPP SEZ 2019 (ďalej len „VPP SEZ 2019“),
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2019 (ďalej len „ZD MO 2019“).

Článok 2
Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH
1	súbor elektronických zariadení	14 538,00	s
2	Rekonštrukcia verejného osvetlenia v Obci Trenčianska Teplá (číslo projektu: IROP-CLLD-X375-512-005-002)	19 339,96	s
Poistná suma spolu:		33 877,96	

* p. č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

1. ZŠ Branekého 130/15, 914 01 Trenčianska Teplá – predmet poistenia p. č. 1
2. Intravilán obce Trenčianska Teplá – predmet poistenia p. č. 2

Článok 4
Poistené riziká

Poistenie strojov a elektronických zariadení proti všetkým rizikám (v zmysle čl. 2. VPP SEZ 2019)

Článok 5
Dojednané klauzuly

SEZ 003_2019 Ochrana pred prepätím a bleskom – stupeň ochrany 1

Článok 6
Spoluúčasť

10%, min. 150,00 Eur

Druh poistenia 5 Poistenie zodpovednosti za škodu

Článok 1 Poistné podmienky	Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú: - Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu VPP ZOD 2019 (ďalej len „VPP ZOD 2019“), - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2019 (ďalej len „ZD MO 2019“).				
Článok 2 Poistená činnosť	Poistenou činnosťou je činnosť mesta alebo obce v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.				
Článok 3 Územný rozsah	Poistenie sa dojednáva s územnou platnosťou Slovenská republika.				
Článok 4 Rozsah poistenia	Touto zmluvou sa dojednáva poistenie zodpovednosti za škodu vyplývajúcu z činnosti mesta alebo obce v zmysle čl. 8 ZD MO 2019, (ďalej len „poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu“).				
Článok 5 Poistná suma, sublimit poistného plnenia	Pre poistené riziko podľa článku 4. tejto časti zmluvy (ďalej len „poistené riziko“) sa dojednáva nasledujúca poistná suma: <table border="1"><thead><tr><th>Poistené riziko</th><th>Výška poistnej sumy v Eur</th></tr></thead><tbody><tr><td>Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody</td><td>200 000,00</td></tr></tbody></table>	Poistené riziko	Výška poistnej sumy v Eur	Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody	200 000,00
Poistené riziko	Výška poistnej sumy v Eur				
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody	200 000,00				
Článok 6 Spoluúčasť	Pre poistené riziko zmluvy sa dojednáva nasledujúca spoluúčasť: <table border="1"><thead><tr><th>Poistené riziko</th><th>Výška spoluúčasti v Eur</th></tr></thead><tbody><tr><td>Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody</td><td>10%, min. 100,00</td></tr></tbody></table>	Poistené riziko	Výška spoluúčasti v Eur	Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody	10%, min. 100,00
Poistené riziko	Výška spoluúčasti v Eur				
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody	10%, min. 100,00				

Časť III POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO

Článok 1 Poistné za jednotlivé druhy poistenia	Poistné podľa § 796 OZ je bežné. Ročné poistné vrátane dane z poistenia za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z: <table border="1"><thead><tr><th>Druh poistenia</th><th>Poistné v Eur</th></tr></thead><tbody><tr><td>1. Živelné poistenie</td><td>2 306,27</td></tr><tr><td>2. Odcudzenie vrátane vandalizmu</td><td>328,84</td></tr><tr><td>3. Poistenie skla</td><td>240,00</td></tr><tr><td>4. Poistenie strojov a elektronických zariadení</td><td>136,94</td></tr><tr><td>5. Poistenie zodpovednosti za škodu</td><td>589,33</td></tr><tr><td>Spolu:</td><td>3 601,38</td></tr></tbody></table>	Druh poistenia	Poistné v Eur	1. Živelné poistenie	2 306,27	2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	328,84	3. Poistenie skla	240,00	4. Poistenie strojov a elektronických zariadení	136,94	5. Poistenie zodpovednosti za škodu	589,33	Spolu:	3 601,38
Druh poistenia	Poistné v Eur														
1. Živelné poistenie	2 306,27														
2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	328,84														
3. Poistenie skla	240,00														
4. Poistenie strojov a elektronických zariadení	136,94														
5. Poistenie zodpovednosti za škodu	589,33														
Spolu:	3 601,38														
Článok 2 Obchodná zľava, poistné po zľave	Obchodná zľava: 40,00% Ročné poistné (k úhrade) vrátane dane z poistenia po obchodnej zľave v Eur: 2 160,80 Daň z poistenia v Eur: 160,06 Ročné poistné bez dane z poistenia v Eur: 2 000,74														
Článok 3 Frekvencia platenia poistného, splatnosť poistného	Doplatok poistného za tento dodatok vo výške 71,12 Eur uhradí poistník na účet poisťovateľa do 14 dní od dátumu uzavretia tohto dodatku. Celkové poistné vo výške 2 160,80 Eur bude platené ročne ku dňu 16.07. bežného roka.														
Článok 4 Úhrada poistného	Poistné poukáže poistník príkazom k úhrade na účet poisťovateľa číslo: SK39 7500 0000 0002 5501 5933 variabilný symbol: 8004018312 (číslo zmluvy)														

Časť IV ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Prehlásenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.
2. Poistník/poistený prehlasuje, že:
 - sa oboznámil s obsahom zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poistnými podmienkami a zmluvnými dojednaniami prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,
 - všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poisťovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednávaného poistenia vykonáva poisťovateľ ocenenie poisťovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
 - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poisťovateľa plniť,
 - mu bol pred uzatvorením poistnej zmluvy predložený informačný dokument o poistnom produkte v zmysle platného zákona o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve.
3. Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poistník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.
4. Poistník prehlasuje, že: je nie je osobou s osobitným vzťahom k poisťovni. V prípade kladnej odpovede je vzťah:.....
Poistník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovni je pravdivé. Berie na vedomie, že v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve neplatná.

Článok 2 Povinnosti poistníka

Poistník je povinný umožniť poistenému oboznámiť sa s touto poistnou zmluvou a poistnými podmienkami. Bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto poistnej zmluvy je poistník povinný poistenému poskytnúť informácie k poisteniu, ktoré pre neho vyplývajú z tejto poistnej zmluvy a poistných podmienok a preukázateľne odovzdať poistenému poistné podmienky.

Článok 3 Zmena a platnosť ustanovení zmluvy

1. Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy č. 800 401 8312 a jej predchádzajúcich dodatkov, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.
2. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.
3. V prípade poistenia nehnuteľnosti využívanej na prenájom je poistník povinný, v súlade s VPP PMA 2019, Čl. 13, písm. c), oznámiť poisťovateľovi každú zmenu činností, ktorá je vykonávaná v poistenej nehnuteľnosti nájomníkom. Ak zmenou činnosti nájomníka príde k zvýšeniu poistného rizika, poisťovateľ má právo na úpravu podmienok poistenia formou dodatku k poistnej zmluve. Ak zmenou činnosti nájomníka príde k zvýšeniu poistného rizika (napríklad z nevýrobnej činnosti na výrobnú, skladovanie horľavých materiálov, pneumatík, spracovanie dreva a pod.) a poistník uvedené neoznámí resp. dodatok odmietne podpísať, platí, že poistením nie sú kryté škodové udalosti, ktoré vzniknú aj v čo i len nepriamej súvislosti so zmenenou činnosťou nájomníka. V prípade, že sa jedná o vylúčenú činnosť podľa príslušných poistných podmienok, poisťovateľ má právo na odstúpenie od poistnej zmluvy v súlade s VPP PMA 2019, Čl. 12, ods. 4., písm. e). Predmetné ustanovenia poistnej zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami poistných podmienok či tzv. zmluvnými dojednaniami k poistnému produktu.

Článok 4 Lehota na doručenie zmluvy

V prípade nedoručenia dodatku k zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k zmluve je príslušný dodatok k zmluve považovaný za neplatný.

Článok 5 Prílohy k zmluve

- Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1 – Rozdelenie poistných súm na jednotlivé miesta poistenia.

Článok 6
Počet strán
a vyhotovení

Tento dodatok obsahuje 7 strán a je vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých poisník obdrží jedno, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ jedno vyhotovenie.

Článok 7
Hlásenie škodovej
udalosti

Vznik škodovej udalosti je poisník povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poisťovacími podmienkami poisťovateľa na Call centrum likvidácie, tel. 0850 311 312.

Trenčianska Teplá, 27.11.2023

Ing. Milan Berec

odtlačok pečiatky a podpis poisníka a poisteného



Bratislava, 27.11.2023

Ing. Hana Krajancová

ČSOB Poistovnía, a.s.

Žižkova 11

811 02 Bratislava Mgr. Lenka Mésárova

-283-

odtlačok pečiatky a podpis poisťovateľa